

不連続シリーズ

# 見つけた!

今年のお盆の塔婆のことば

「田」 という漢字をみるとなんだか、豊かな気分になるのは、私だけでしょうか。四字熟語でいえば、「百花繚乱」なんという言葉があります。百より千の方がはなやかそつなのに、「千花繚乱」とはいはない。

あるいは、今の若い人は、「誰、それ?」といふかもしないけれど、山口百恵なんていうアイドルもいたな。

というわけで、豊かな気分にしてくれる「田」 という漢字を、『盂蘭盆經』のなかにみつけました。

『盂蘭盆經』は、釈尊・十大弟子のひとり、目連尊者が餓鬼道に苦しむ母を救う方法を説いた経本で、夏のお盆のよ

りじいじとなるお経です。

つまり、餓鬼道におちた母親を救うために、釈尊は七月十五日に僧へ供養することを目連に勧めます。

僧のもともとの意味は僧伽(サンガ)、出家者の集団のことですから、個人的にひとりひとりの出家者に供養したことではなくて、組織に供養したというイメージでしょうか。でも、なぜ、七月十五日なのか。その日は、三か月続

## 維時 令和元年 以百味安盂蘭盆中

今年は「百味を以て盂蘭盆中を安ず」です。「疲れでいらっしゃる休みなさい」。そんな意味の塔婆です。

街かどに禅を探し、現代に仏教を見つける

た修行期間がある日です。ひとついれにとどまつて、きびしい毎日を過ごした修行者は疲労しています。疲労した身体を回復させるために、「百味を以て飲食し、盂蘭盆中に安ず」と『盂蘭盆經』は教えてくれます。

出てきました。気分を豊かにしてくれる「田」の字です。

「百味」といっても、百種類の食品という意味ではなくて、さまざま馳走という意味でしょう。そこで、「以百味飲食、安盂蘭盆中」の一節を超訳すれば、「いろいろな料理を、清潔なお盆にのせて召しあがれ」とでもなるでしょうか。

お経のなかに、「百味」といふ言葉をみつけた時、これまでとは異なる印象で夏のお盆をとらえる事ができます。お盆は疲れた身心を解消するための休息期間ではないか。今日的にいえば、不規則になりがちな食事を規則正しくなおして、お寺へ行って、お盆の法要に参列し、来し方行く末を思つ。

古代インド語で書かれたお盆のマニコアルを、千五百年前に漢字に訳した中国の訳経僧は、「百味」の二字へ、そんな願いをひそましたのはないでしょうか。さて、八月一日から三日まで例年とおり、お盆の塔婆供養の受付をします。おそらく、おおくの人が「塔婆は、毎年同じことばが書かれているのだろう」と思つていませんか。そう、思われるのも本意ではないから、裏面は毎年ちがう文句をかいています。

今年は「百味を以て盂蘭盆中を安ず」です。「疲れでいらっしゃる休みなさい」。そんな意味の塔婆です。

## 記 編集後

○ついに、ガラパコス携帯からスマートフォンに乗りかえました。私より二十歳ほど年長の某氏がスマートフォンになったので、それを見て観念したという次第です○毎日出勤するわけではありません。だから、たまの外出にそれほど高機能なものが便利ですね○便利は便利なのですが、移動のを持ち歩く必要はないと思っていたのです。でも、交通機関の「乗り換え案内」などはスマホのことをからはじまって、食べる、泊まるまで、すべてをインターネットの情報に左右されたくはありません。だから、たまの外出にそれほど高機能なものを持ち歩く必要はないと思つていたのです。でも、裏千家の千宗室家元が次のように書いておられます。JR東海の広報誌『ひととき・5円印』から引用します。京都のお住まいから散歩がてりに立ち寄れる居酒屋を発見した時の様子です。「最初は飛び込みで入った。正解だった。私はインターネットなどの情報は見ない。偉そうな書き方と叱られるかもしれないが、たいていは自分の勘に頼る。外観を眺め、気配に耳を傾ける。度胸がついたら深呼吸する。そして戸を開ける。今も好んで足を向ける数軒の酒場とはそのように縁ができる」と。家元お気に入りの居酒屋つてどんな店だろ。行つてみたいと思うけれど、当然のことながらエッセイ中に店の実名はない○裏千家の本拠地である「今庵」から近くて衣棚通りへんだといふ。インターネットに左右されないと言いながら節操がないことに、ネットの地図で探してみれば、たぶんこれという店だらうか。いつか行つてみよう。その食レポは、いずれ。(博芳記)

## お盆の法要(お施餓鬼) 8月15日

9時30分から 新盆施餓鬼  
10時から 法話  
10時45分から 先祖施餓鬼 11時15分頃終了

予告 秋彼岸法要 9月21日 午前11時~

彼岸法要後

## ピアノ チェロ ヴァイオリン

春のお彼岸はお寺らしく巡教師さんの法話でしたから、秋はにぎやかに! (春の巡教師さんもにぎやかでしたが)。昨秋からピアノを本堂に置きっぱなしにしてあります、わずか数メートルを移動させるのが大変です。お楽しみに!

## あつまれ! 写経の日程

奉讃 白隱禪師二百五十年遠津  
白隱禪師坐禅和讃御写経  
奉納 妙心寺本尊釈迦牟尼佛真言

## 写経【令和元年下半期開催日】

12月	11月	10月	9月	8月	7月	6月
8日(日)	10日(日)	10日(日)	8日(日)	13日(日)	14日(日)	14日(日)
／21日(土)	／24日(日)	／26日(土)	／21日(土)	／22日(日)	／27日(土)	／28日(日)
(原則として第一日曜日・第四土曜日・第四日曜日です)						